Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 30 (1968)

**Heft:** 12

**Rubrik:** 25 Jahre Grastrocknung in der Schweiz

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## 25 Jahre Grastrocknung in der Schweiz

Im kommenden Herbst werden es 25 Jahre her sein, seit auf bernische Initiative hin der Verband schweiz. Grastrocknungsbetriebe gegründet wurde. Zu den ersten Aufgaben und Zielen der neuen Dachorganisation gehörte damals der Kampf gegen die auf Trockengras verfügte Warenumsatzsteuer und Verhandlungen mit den Elektrizitätswerken zwecks Regelung der Strompreisfrage, Probleme, die den Verband auch später noch beschäftigten. 1946 stand — so entnehmen wir der schmucken, von Geschäftsführer W. Hess (Münsingen) gestalteten Jubiläumsschrift — die Trocknung von Maikäfern und die Brandverhütung im Vordergrund der Tätigkeit und 1948 die Stundung der Amortisationen («Dürrevorlage» im eidgen. Parlament). 1950 hatten sich die Grastrocknungsbetriebe mit den Folgen eines weiteren Dürrejahres (1949) auseinanderzusetzen. 1951 begann dann eine umfangreiche Versuchstätigkeit, worauf immer mehr die Oeltrockner aufkamen. In seinem Geleitwort zur Jubiläumsschrift schreibt Direktor W. Clavadetscher von der Abteilung für Landwirtschaft:

«Die künstliche Grastrocknung dient der einheimischen landwirtschaftlichen Qualitätsproduktion. Dank einer sinnvollen Zusammenarbeit zwischen Industrie, Landwirtschaft und Staat gelang es zu Beginn des zweiten Weltkrieges, mehrere Grastrocknungsanlagen zu erstellen. Vielerlei Mängel hafteten ihnen noch an. Aber Not macht erfinderisch! So konnten die technischen Schwierigkeiten behoben werden, und bald standen ein halbes Hundert Anlagen in Betrieb. Skeptiker gaben der künstlichen Grastrocknung nur für Kriegszeiten eine Chance. Einmal mehr haben aber die Optimisten recht bekommen. Die technischen Fortschritte auf dem Gebiet des Maschinenbaus kamen auch der Grastrocknung zugut. In den modernen, leistungsfähigen Anlagen stehen den Bauern nun kleine industrielle Betriebe zur Verfügung, die es ihnen erlauben, ihr hochwertiges Grünfutter beinahe verlustlos zu trocknen.

Die technische Entwicklung auf dem Gebiet des Futterbaues und der Futterkonservierung wird auch künftig nicht still stehen. Sie wird zu weite-

# Sparen Sie Zeit mit dem Kreiseldüngerstreuer BOEGBALLE



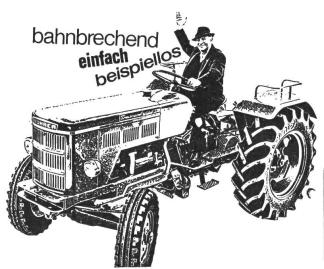
- Erstaunlich in Leistung (6 ha pro Stunde) Säbreite bis 12 m
- Erstaunlich in der Regelmässigkeit dank seinem bewährten
- Erstaunlich im Preis nur Fr. 550.—
  angesichts des hochwertigen dänischen Qualitätsfabrikates
- Erstaunlich im Unterhalt (Dauerkugellagerschmierung)

**HARUWY** 

Hans-Rudolf WYSS 1032 Romanel-sur-Lausanne Vernand, Tel. 021 - 91 11 41 ren Produktivitätsfortschritten führen und damit eine rationellere Nutzung der betriebs- und landeseigenen Futterbasis ermöglichen. Im Hinblick auf die derzeitigen Schwierigkeiten in der Verwertung der stark gestiegenen Milchproduktion kann man berechtigterweise nach dem Sinn der Grundlagenverbesserung fragen. Der Anteil der inländischen Futtermittel am gesamten Futterverbrauch der schweizerischen Landwirtschaft beträgt in Stärkeeinheiten gerechnet jedoch nur etwa 80 Prozent; er ist in den letzten Jahren sogar zurückgegangen. Die viehwirtschaftliche Produktion ist in zunehmendem Mass von im Ausland erzeugten Futtermitteln abhängig geworden. Produktivitätsfortschritte in der inländischen Futtererzeugung und Futterkonservierung helfen die Einkommensmöglichkeiten, welche die betriebs- und landeseigene Futterbasis der Landwirtschaft bietet, besser zu nutzen und die Landesversorgung in Zeiten gestörter Zufuhren zu sichern. Mögen deshalb auch die kommenden Jahre eine weitere aussichtsreiche Entwicklung der künstlichen Grastrocknung begünstigen.»



# **BÜHRER**Tractospeed





Verkauf Service Reparaturen

Stets auch preiswerte Occasions-Traktoren

# Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (051) 85 77 77